

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Gebrauchsanleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Home Connect einrichten

Tipp: Verbinden Sie Ihr Gerät mit einem mobilen Endgerät. Über die Home Connect App können Sie alle Einstellungen komfortabel vornehmen.

1. Home Connect App auf dem mobilen Endgerät installieren und den Anweisungen folgen.
2. Mit der Home Connect App den QR-Code scannen.



Übersicht der Wasserhärteeinstellungen

Hier finden Sie eine Übersicht über die einstellbaren Werte des Wasserhärtegrads. Eine Tabelle mit länderspezifischen Einheiten finden Sie in der Gebrauchsanleitung.

mittel	1,5 - 1,8	H02
mittel	1,9 - 2,1	H03
mittel	2,2 - 2,9	H04
hart	3,0 - 3,7	H05
hart	3,8 - 5,4	H06
hart	5,5 - 8,9	H07

Härtebereich	mmol/l	Einstellwert
weich	0 - 1,1	H00
weich	1,2 - 1,4	H01

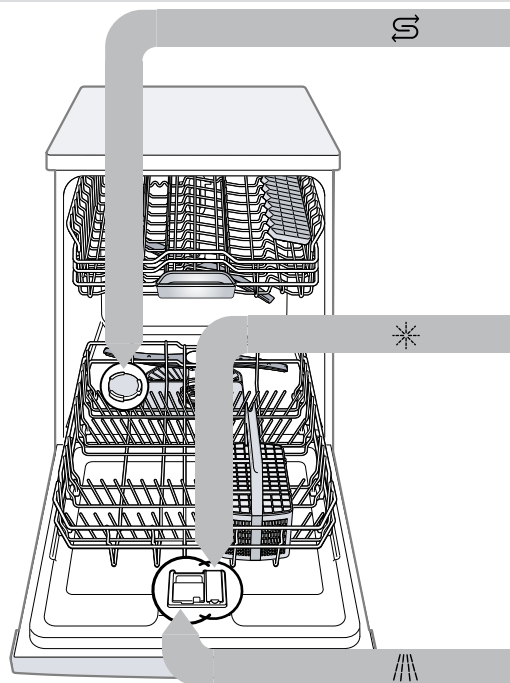
Enthärtungsanlage einstellen

1. drücken.
2. Um die Grundeinstellungen zu öffnen, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.
 - ✓ Das Display zeigt Hxx.
 - ✓ Das Display zeigt **set**.
3. Start so oft drücken, bis der passende Wasserhärtegrad eingestellt ist.
4. Um die Einstellungen zu speichern, Setup 3 sec. 3 Sekunden drücken.

Programme

Die Programmdateien sind Labormesswerte nach europäischer Norm EN 60436. Die Verbrauchswerte sind abhängig vom gewählten Programm und der gewählten Zusatzfunktion. Bei ausgeschalteter Klarspüleranlage oder bei Klarspülermangel verändert sich die Laufzeit.

Programm	1) Dauer [h:min]	2) Energieverbrauch [kWh]	3) Wasser [l]
Chef	1) 2:30 - 2:40	2) 1,400 - 1,500	3) 10,5 - 13,5
Chef 70	1) 1:40 - 2:45	2) 0,850 - 1,450	3) 7,0 - 15,5
Auto	1) 4:30	2) 0,836	3) 9,0
Auto 45-65°	1) 1:40 - 1:45	2) 0,750 - 0,800	3) 11,5 - 14,0
Eco	1) 1:29	2) 1,250	3) 11,5
Eco 50°	1) 2:10	2) 1,350	3) 15,1
Glass	1) 0:15 - 0:15	2) 0,050 - 0,050	3) 4,0 - 4,0
Glass 40°	1) 1:15	2) 1,350	3) 15,1
Classic	1) 0:15 - 0:15	2) 0,050 - 0,050	3) 4,0 - 4,0
Classic 60°	1) 2:10	2) 1,350	3) 15,1
Easy Clean	1) 2:10	2) 1,350	3) 15,1
Easy Clean	1) 2:10	2) 1,350	3) 15,1
Favourite	1) 0:15 - 0:15	2) 0,050 - 0,050	3) 4,0 - 4,0

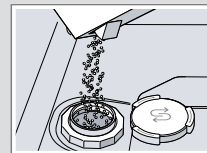


Spezialsalz einfüllen

Um Geräteschäden zu vermeiden, füllen Sie das Spezialsalz nur unmittelbar vor dem Programmstart in den Vorratsbehälter für Spezialsalz.

1. Den Deckel vom Vorratsbehälter für Spezialsalz aufdrehen und entnehmen.
2. Bei der ersten Inbetriebnahme: Den Vorratsbehälter komplett mit Wasser füllen.

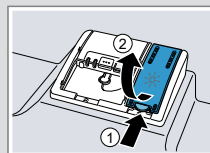
3. Das Spezialsalz in den Vorratsbehälter füllen. Das Wasser im Vorratsbehälter wird verdrängt und läuft ab. Nie Reiniger einfüllen.



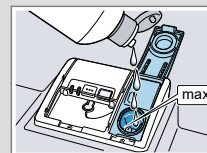
4. Den Deckel auf den Vorratsbehälter aufsetzen und zudrehen.

Klarspüler einfüllen

1. Die Lasche am Deckel des Vorratsbehälters für Klarspüler drücken ① und anheben ②.



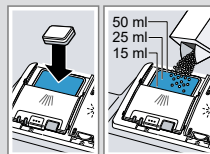
2. Den Klarspüler bis zur Markierung max einfüllen.



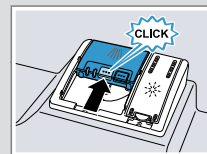
3. Den Deckel des Vorratsbehälters für Klarspüler schließen.
 - ✓ Der Deckel rastet hörbar ein.

Reiniger einfüllen

1. Reiniger in die trockene Reinigerkammer füllen.



2. Den Deckel der Reinigerkammer schließen.
 - ✓ Der Deckel rastet hörbar ein.



So geht's

1. Geschirr einräumen. Spülen Sie nur Geschirr, das für die Spülmaschine geeignet ist. Entfernen Sie grobe Speisereste vom Geschirr. Prüfen Sie, ob sich die Sprüharme frei drehen können.
2. Reiniger einfüllen.
3. Gerät einschalten .
4. Programm einstellen.
5. Programm starten Start.
6. Nach Programmende Geschirr ausräumen.
7. Um das Programm abzubrechen, **Reset 4 sec.** ca. 4 Sekunden drücken. Das Programm wird abgebrochen und ist nach ca. 1 Minute abgeschlossen.



Siebe reinigen

1. Nach jedem Spülen die Siebe auf Rückstände kontrollieren.
2. Das Grobsieb gegen den Uhrzeigersinn drehen ① und das Siebssystem herausnehmen ②.



3. Das Mikrosieb nach unten abziehen.



4. Die Rastnasen zusammendrücken ① und das Grobsieb nach oben herausnehmen ②.



5. Unter fließendem Wasser die Siebelemente reinigen.
6. Das Siebssystem zusammenbauen.
7. Das Siebssystem in das Gerät einsetzen und das Grobsieb im Uhrzeigersinn drehen. Beachten Sie, dass sich die Pfeilmarkierungen gegenüberstehen.

Sprüharme reinigen

1. Den oberen Sprüharm abschrauben ① und nach unten abziehen ②.
2. Den unteren Sprüharm nach oben abziehen.
3. Unter fließendem Wasser die Austrittsdüsen der Sprüharme auf Verstopfungen prüfen und gegebenenfalls Fremdkörper entfernen.
4. Den unteren Sprüharm einsetzen.
 - ✓ Der Sprüharm rastet hörbar ein.
5. Den oberen Sprüharm einsetzen und festschrauben.



Abwasserpumpe reinigen

1. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
2. Das Siebssystem entnehmen.
3. Vorhandenes Wasser ausschöpfen.
4. Die Pumpenabdeckung mit Hilfe eines Löffels aushebeln und am Steg fassen.
5. Die Pumpenabdeckung schräg nach innen anheben und entnehmen.
6. Speisereste und Fremdkörper im Bereich des Flügelrads entfernen.
7. Die Pumpenabdeckung einsetzen ① und nach unten drücken ②.
 - ✓ Die Pumpenabdeckung rastet hörbar ein.
8. Das Siebssystem einbauen.



Störungen beheben

Störung	Ursache und Störungsbehebung
E:32-00 leuchtet im Wechsel oder Anzeige für Wasserzulauf leuchtet.	Zulaufschlauch ist geknickt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verlegen Sie den Zulaufschlauch knickfrei.
	Wasserhahn ist geschlossen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Öffnen Sie den Wasserhahn.
	Wasserhahn ist verklemmt oder verkalkt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Öffnen Sie den Wasserhahn. Die Durchflussmenge muss bei geöffnetem Wasserzulauf mindestens 10 l/min betragen.
	Siebe im Wasseranschluss des Zulauf- oder Aqua-Stop-Schlauches sind verstopft. <ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie das Gerät aus. 2. Ziehen Sie den Netzstecker. 3. Drehen Sie den Wasserhahn zu. 4. Schrauben Sie den Wasseranschluss ab. 5. Nehmen Sie das Sieb aus dem Zulaufschlauch
	
	<ol style="list-style-type: none"> 6. Säubern Sie das Sieb. 7. Setzen Sie das Sieb in den Zulaufschlauch. 8. Schrauben Sie den Wasseranschluss an. 9. Prüfen Sie den Wasseranschluss auf Dichtigkeit. 10. Stellen Sie die Stromversorgung her. 11. Schalten Sie das Gerät ein.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
E:61-02 leuchtet im Wechsel.	Abwasserpumpe ist blockiert. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die Abwasserpumpe.
	Abdeckung der Abwasserpumpe ist lose <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rasten Sie die Abdeckung der Abwasserpumpe richtig ein.
E:92-40 leuchtet im Wechsel.	Siebe sind verschmutzt oder verstopft. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die Siebe.
Speisereste auf Geschirr.	Geschirr ist zu eng eingeordnet oder Geschirrkorb ist überfüllt. <ol style="list-style-type: none"> 1. Räumen Sie das Geschirr mit ausreichend Freiraum ein. Die Sprühstrahlen müssen die Geschirroberfläche erreichen. 2. Vermeiden Sie Anlagestellen.
	Sprüharmdrehung ist blockiert. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Räumen Sie das Geschirr so ein, dass das Geschirr die Sprüharmdrehung nicht behindert.
	Sprüharmdüsen sind verstopft. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die Sprüharme.
	Siebe sind verschmutzt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die Siebe.
	Siebe sind falsch eingesetzt und/oder nicht verrastet. <ol style="list-style-type: none"> 1. Setzen Sie die Siebe richtig ein. 2. Verrasten Sie die Siebe.
	Zu schwaches Spülprogramm gewählt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wählen Sie ein stärkeres Spülprogramm.

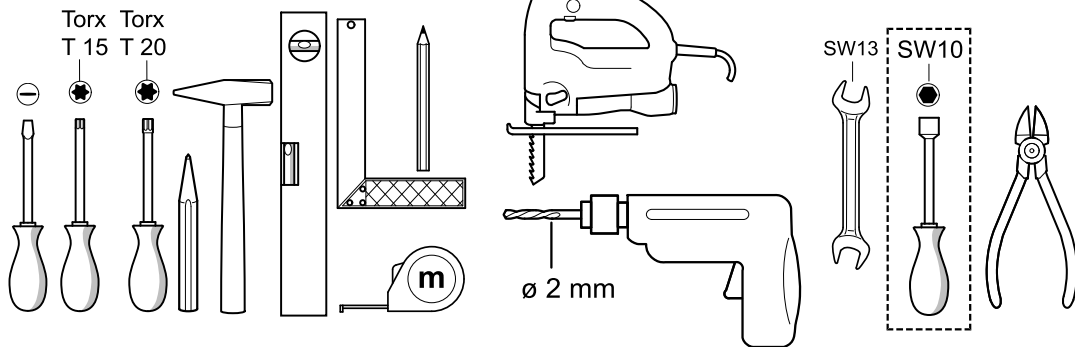
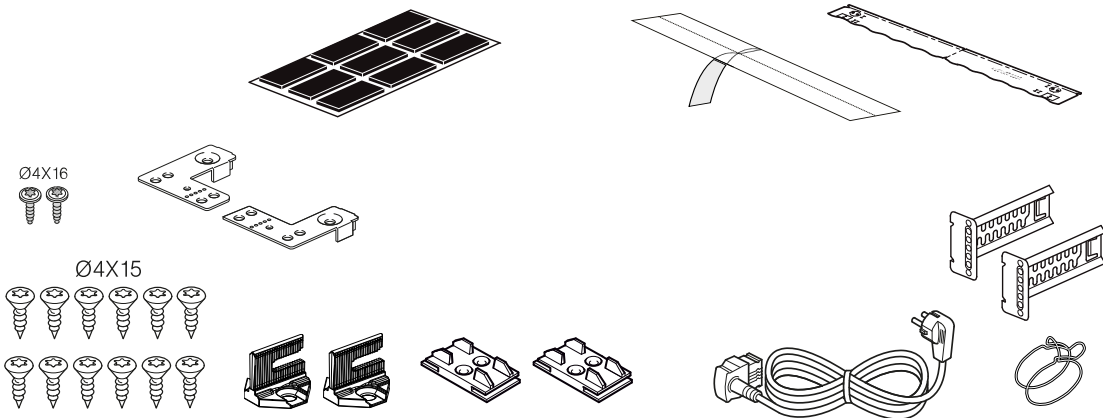
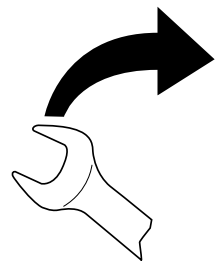
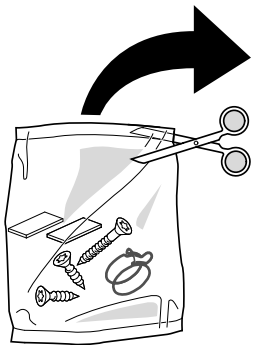
Störung	Ursache und Störungsbehebung
Entfernbarer Schlieren befinden sich auf Gläsern, Gläsern mit metallischem Aussehen und Besteck.	Klarspülerzugabemenge ist zu hoch eingestellt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie die Klarspüleranlage auf eine niedrigere Stufe.
	Kein Klarspüler ist eingefüllt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Füllen Sie Klarspüler ein.
Rostspuren auf Besteck.	Besteck ist nicht ausreichend rostbeständig. Messerklingen sind häufig stärker betroffen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie rostbeständiges Geschirr.
	Besteck rostet auch, wenn rostende Teile mitgespült werden. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spülen Sie keine rostenden Teile.
Reinigerreste befinden sich in der Reinigerkammer oder in der Tab-Auffangschale.	Sprüharme wurden durch Geschirrtteile blockiert und der Reiniger nicht ausgespült. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass die Sprüharme nicht blockiert sind und sich frei drehen können.
Alle LEDs leuchten oder blinken oder das Spülprogramm läuft nicht weiter.	Elektronik hat einen Fehler erkannt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Drücken Sie die Hauptschaltertaste für ca. 4 Sekunden. Das Gerät wird zurückgesetzt und neu gestartet.

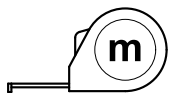
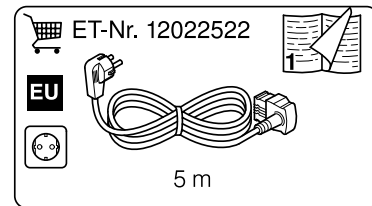
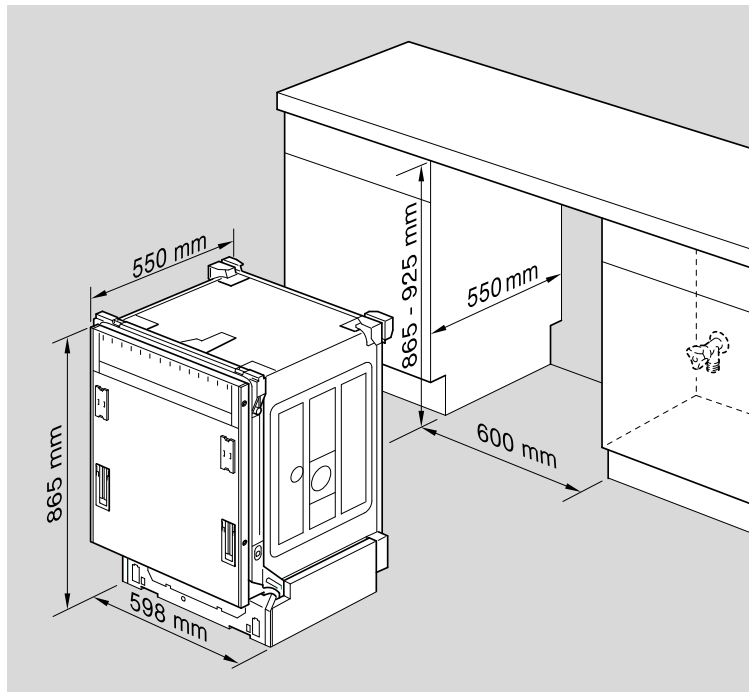
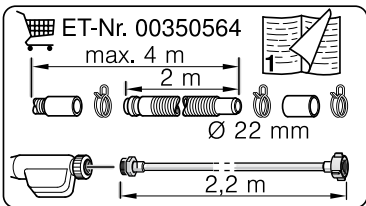
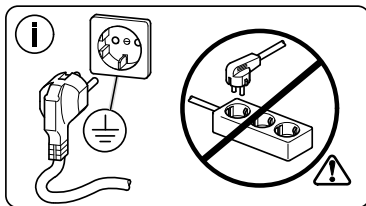
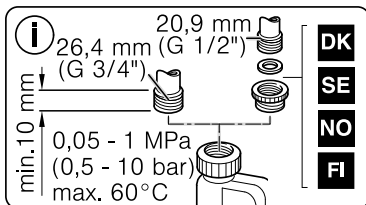
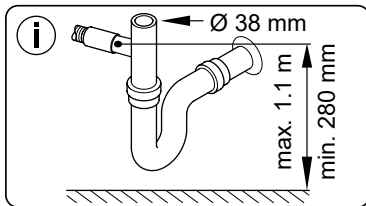


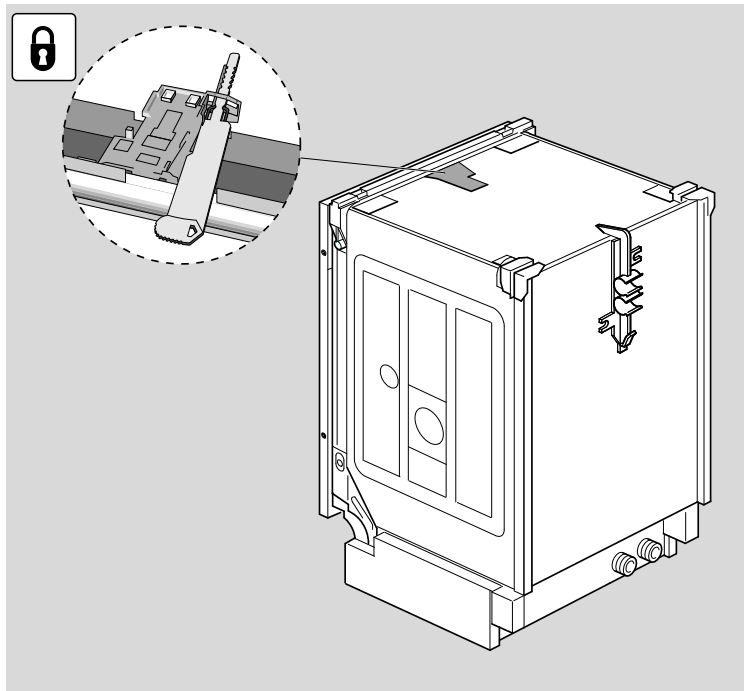
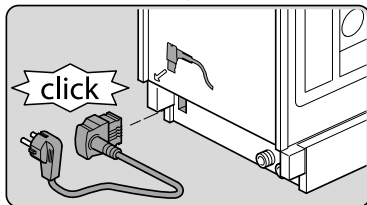
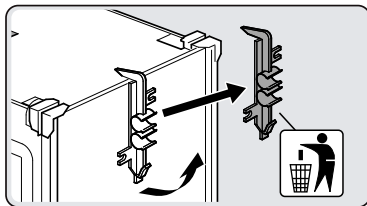
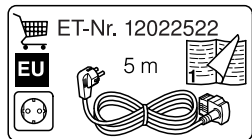
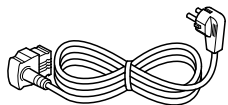
de	Montageanleitung	sr	Uputstva za montažu
en	Installation instructions	et	Paigaldusjuhised
fr	Notice d'installation	lt	Įrengimo instrukcijos
nl	Installatie-instructies	lv	Uzstādīšanas instrukcijas
it	Istruzioni d'installazione	sk	Pokyny na inštaláciu
el	Οδηγίες εγκατάστασης	sq	Udhëzimet e instalimit
es	Instrucciones de montaje	fa	دستورالعمل نصب
pt	Instruções de instalação	ar	تعليمات التركيب
sv	Installationsanvisningar	ko	설치 설명서
no	Installasjonsveiledning	zh	安装说明
fi	Asennusohjeet	uk	Інструкція з монтажу
da	Installationsvejledning	ro	Instrucțiuni de instalare
tr	Kurulum talimatları	bg	Инструкции за монтаж
ru	Инструкция по установке	ja	設置説明書
cs	Pokyny k instalaci	he	הוראות התקנה
pl	Instrukcje montażu	id	Petunjuk pemasangan
hu	Telepítési útmutató	kk	Орнату нұсқаулықтар
hr	Upute za instalaciju	zh-hk	安裝說明
mk	Упатства за инсталирање	zh-tw	安裝說明
sl	Navodila za montažo	uz	O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar

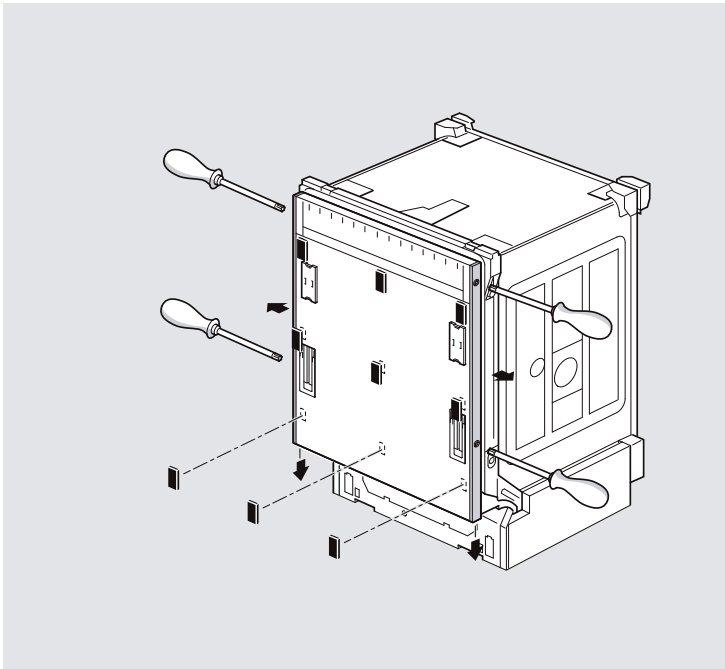
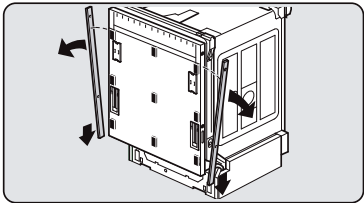
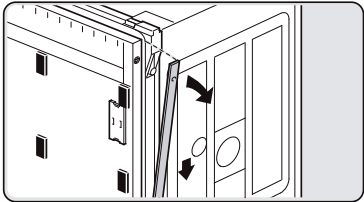
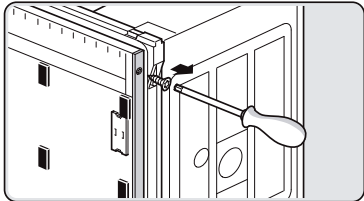
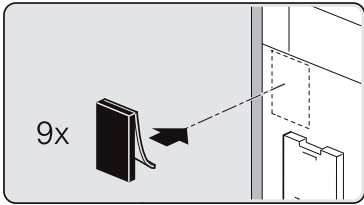
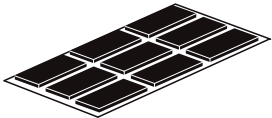


de	über den Kundendienst erhältlich	sr	može se dobiti preko korisničkog servisa
en	Available from our after-sales service	et	saadaval hooldekeskuse kaudu
fr	disponible via le service après-vente	lt	galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje
nl	bij de servicedienst verkrijgbaar	lv	var saņemt klientu apkalpošanas dienestā
it	disponibile presso il servizio di assistenza clienti	sk	dostupné prostredníctvom zákazníckeho servisu
el	διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	sq	marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit
es	disponible a través del Servicio de Atención al Cliente	fa	در مرکز خدمات مشتریان موجود است
pt	pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos	ar	يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء
sv	går att beställa via service	ko	고객 서비스센터를 통해 구입 가능
no	fås hos kundeservice	zh	可向客户服务索取
fi	saatavissa huoltopalvelusta	uk	Через сервісну службу
da	Fås hos kundeservice	ro	se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți
tr	müşteri hizmetlerinden temin edilebilir	bg	предоставя се от службата за обслужване на клиенти
ru	можно приобрести через сервисную службу	ja	カスタマーサービスを通じて入手可能
cs	k dostání v zákaznickém servisu	he	זמין דרך שירות הלקוחות
pl	do nabycia w punkcie serwisowym	id	Tersedia di Layanan Pelanggan
hu	a vevőszolgáltatón keresztül kapható	kk	сервистік қызмет арқылы алуға болады
hr	može se kupiti kod servisne službe	zh-hk	可向售後服務站索取
mk	достапно преку сервисната служба	zh-tw	可向客戶服務單位索取
sl	na voljo prek pooblaščenega servisa	uz	otishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin

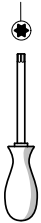


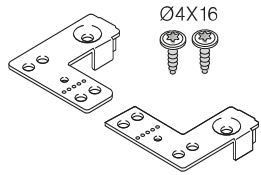






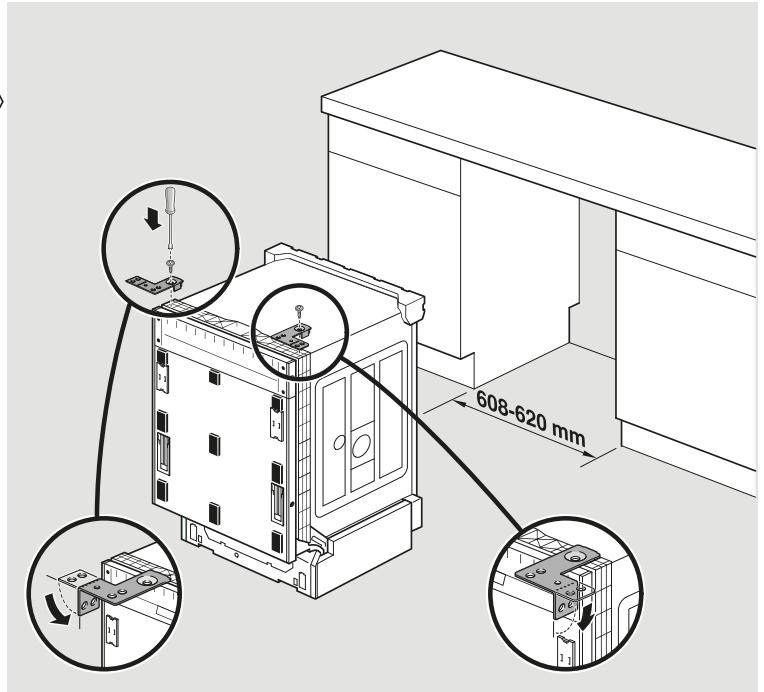
Torx
T 15



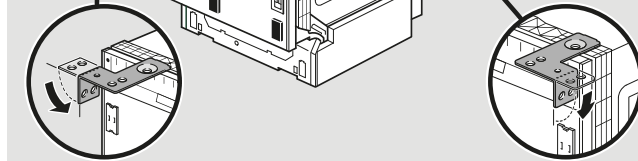


Ø4X16

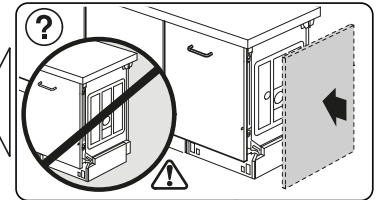
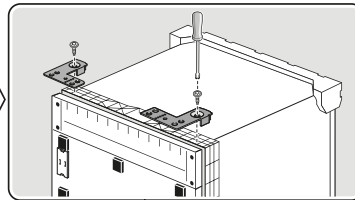
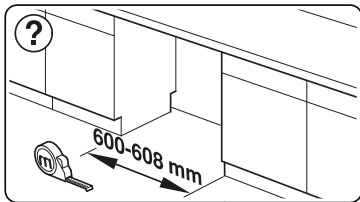
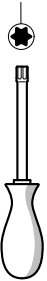
Steinplatte
Stone slab
Plaque de pierre
Losa

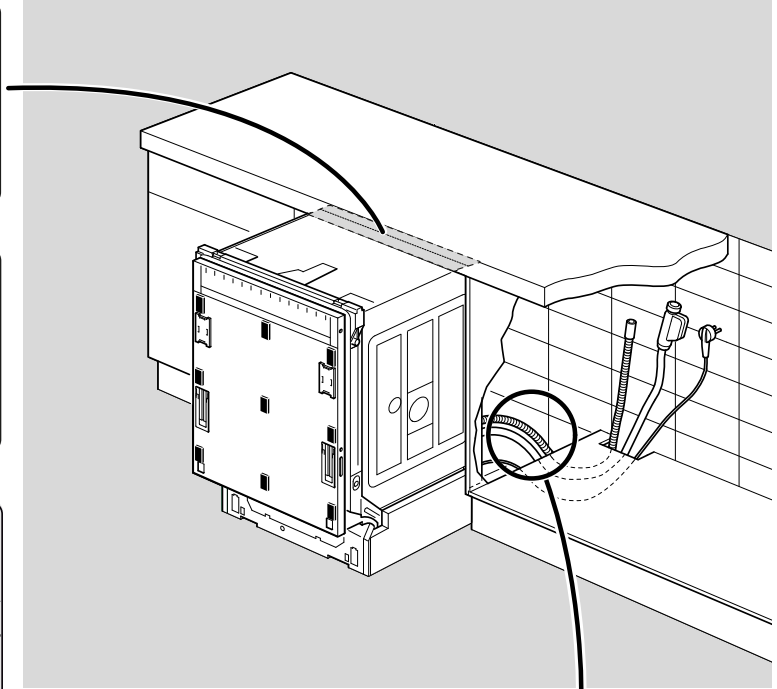
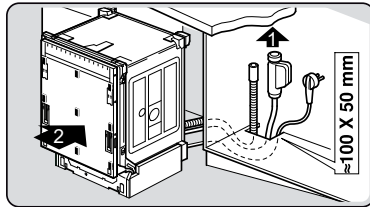
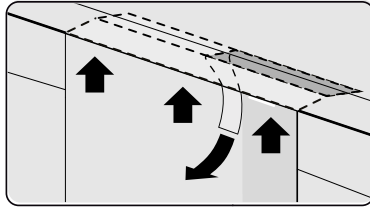
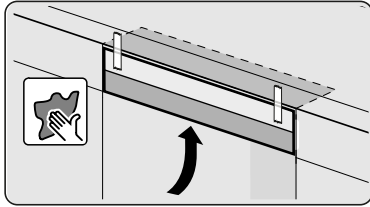
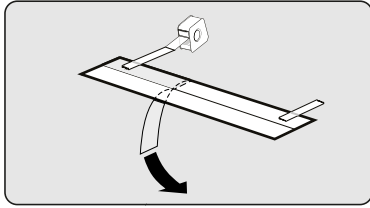
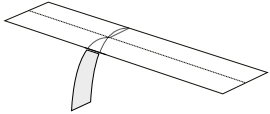


Holzplatte
Wooden board
Plaque en bois
Placa de madera

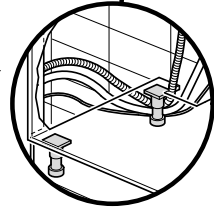


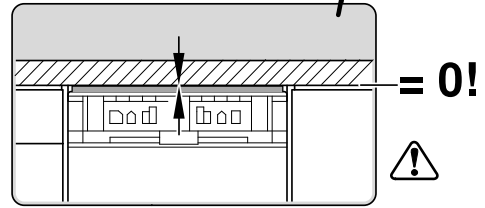
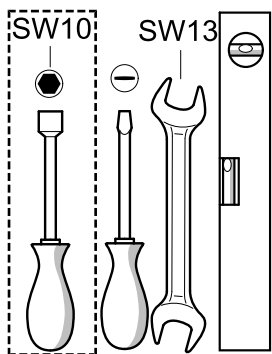
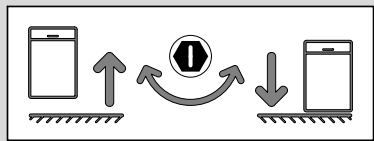
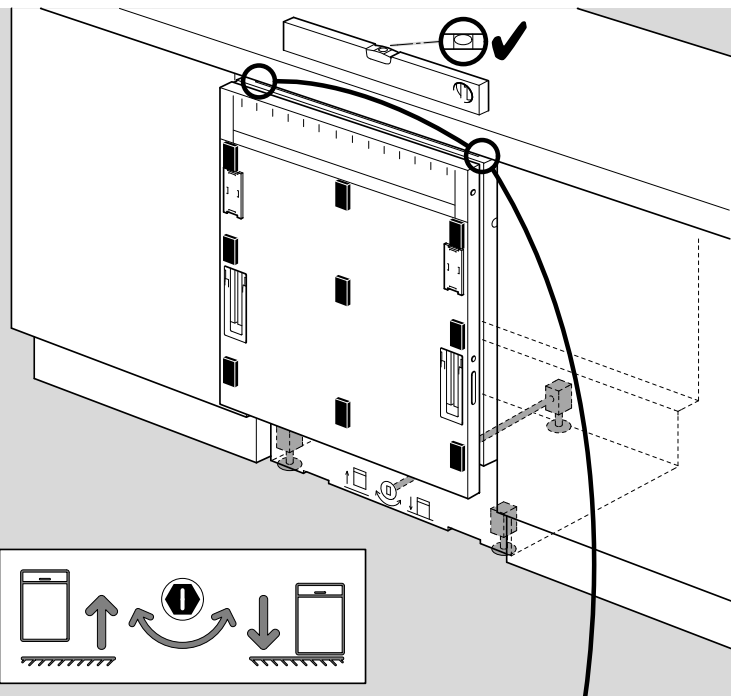
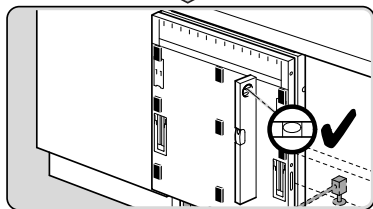
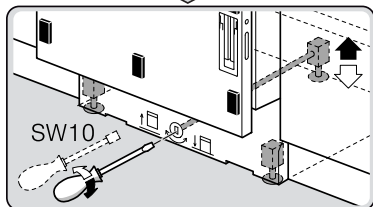
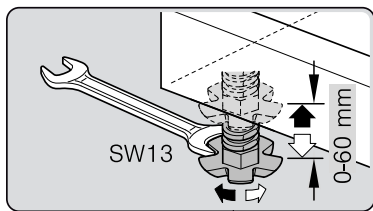
Torx
T 20

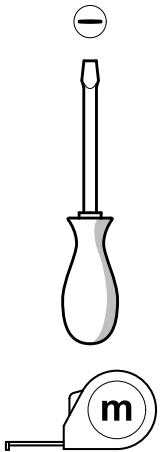
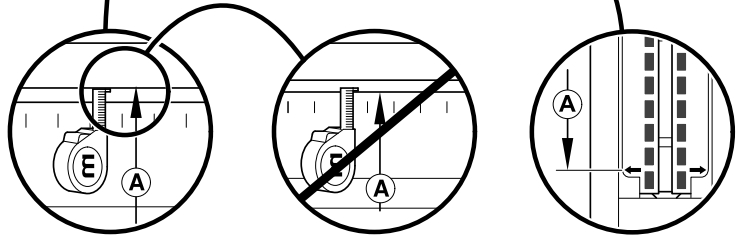
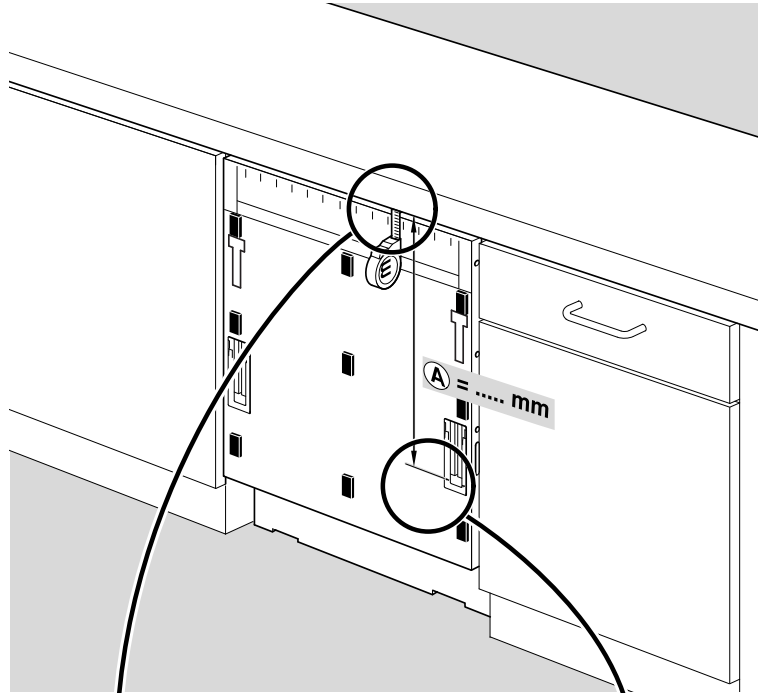
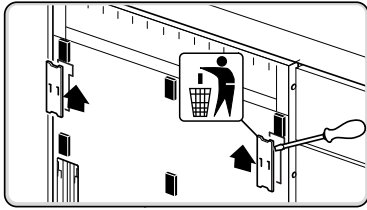


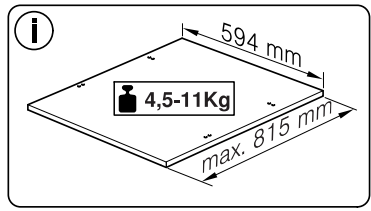
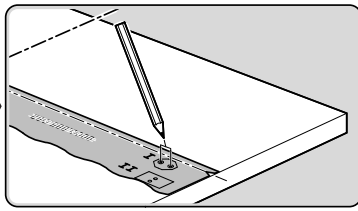
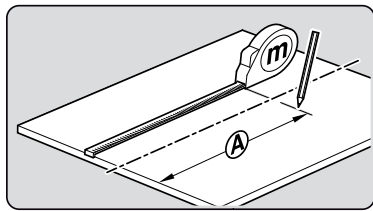
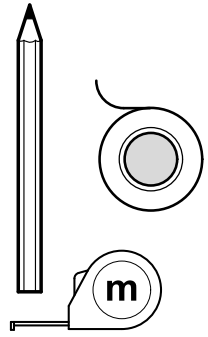
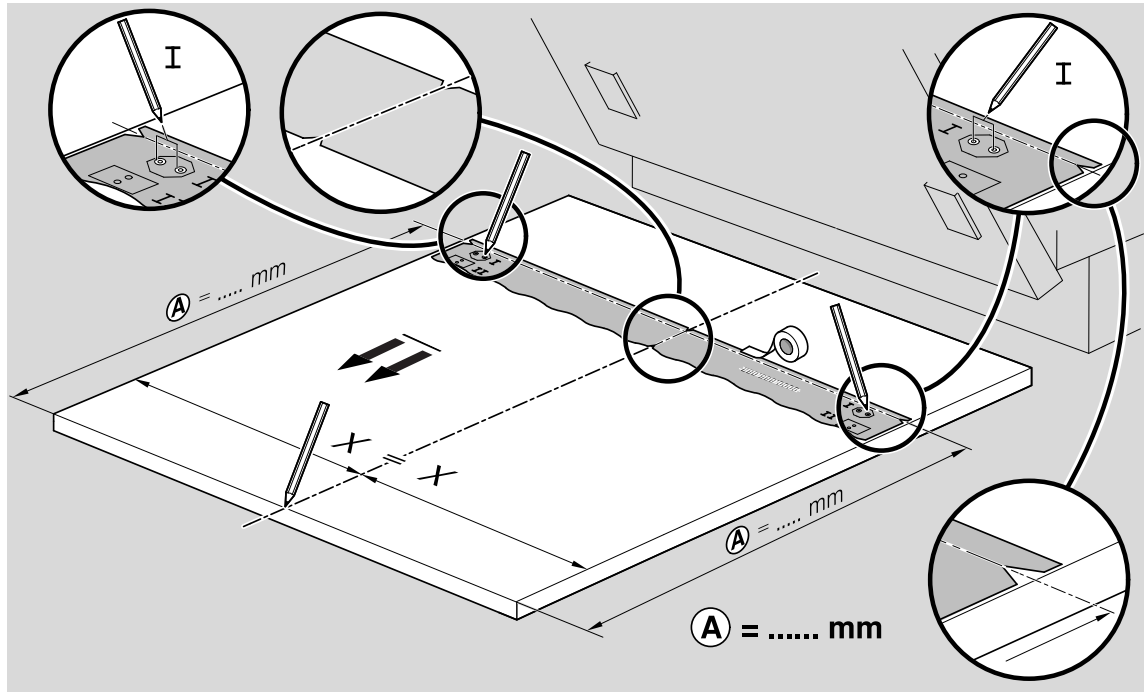
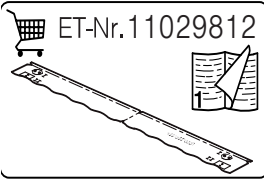
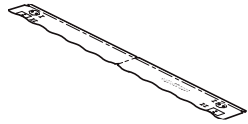


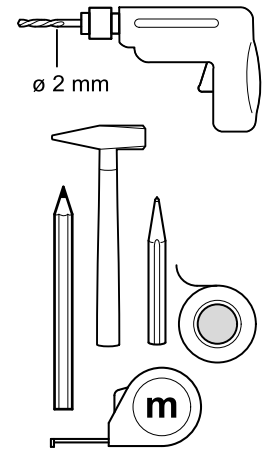
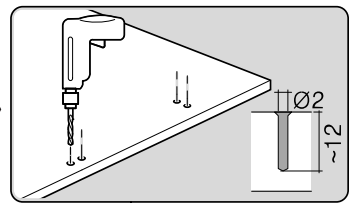
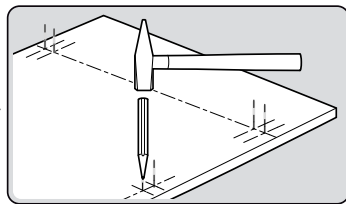
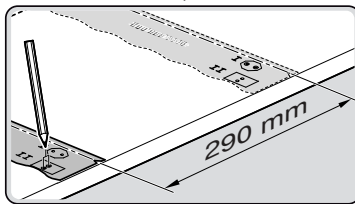
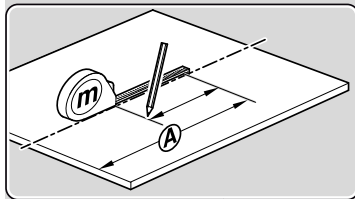
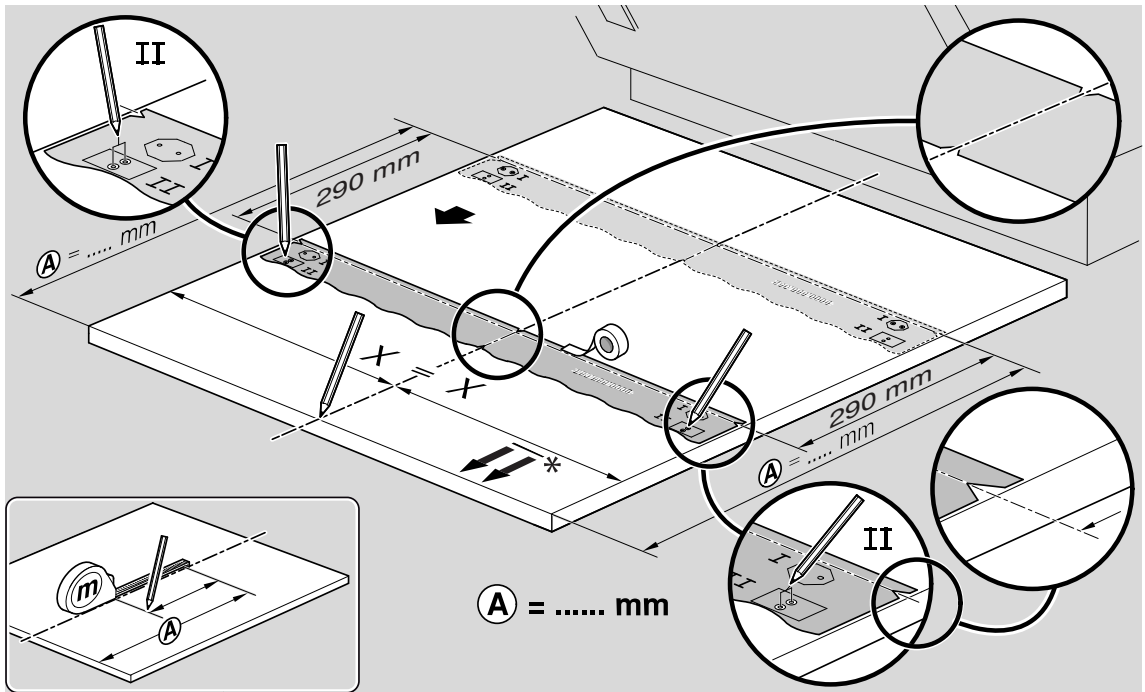
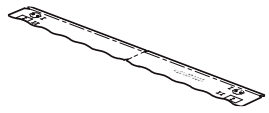
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar



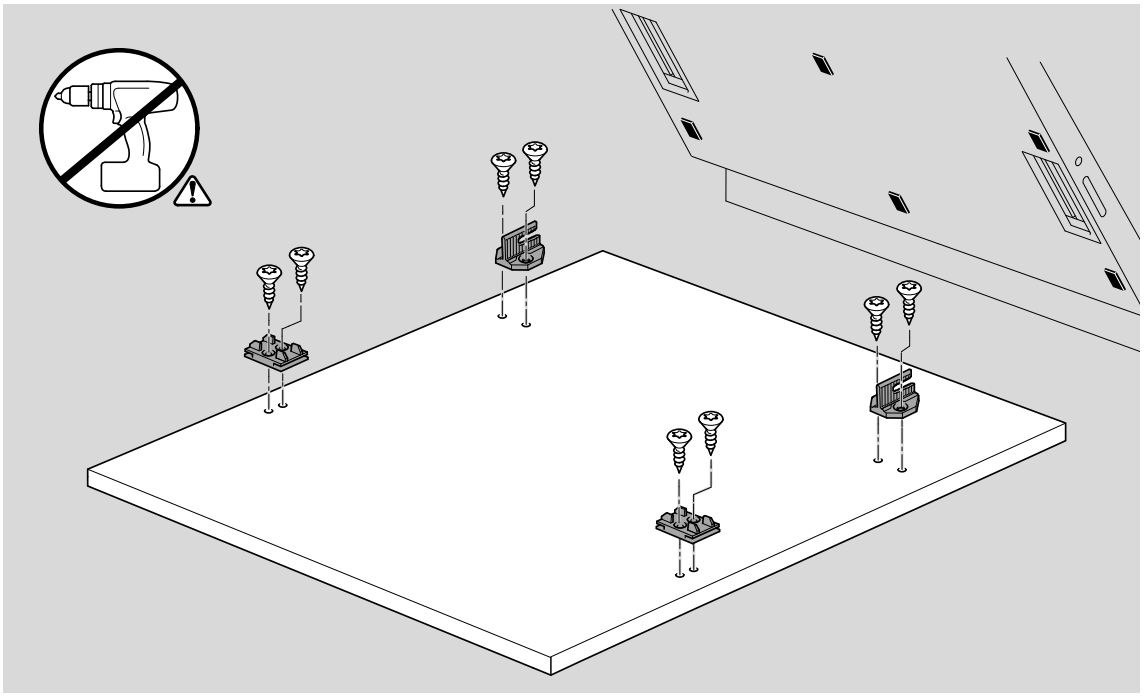
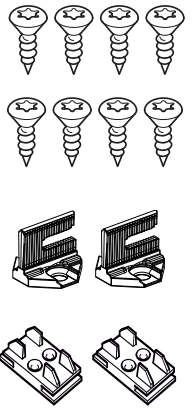




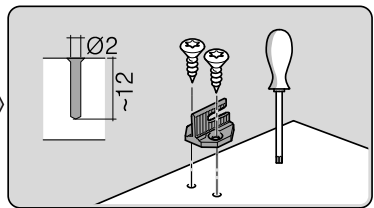
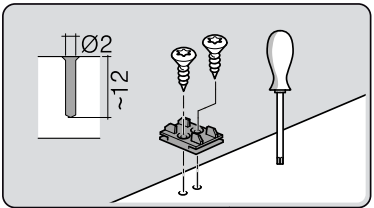
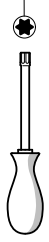


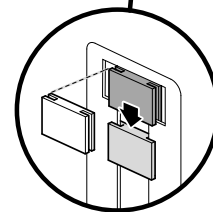
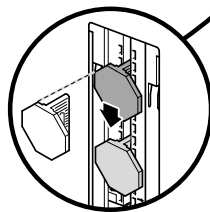
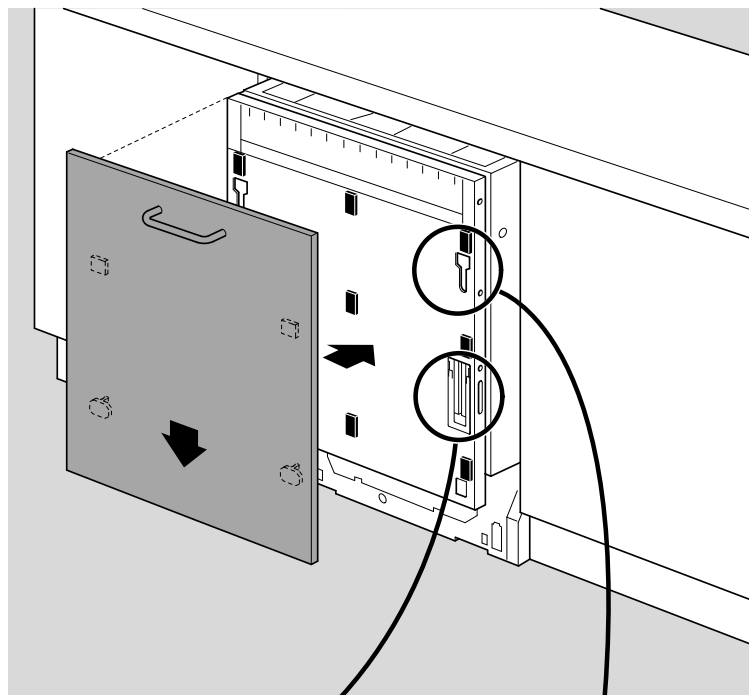
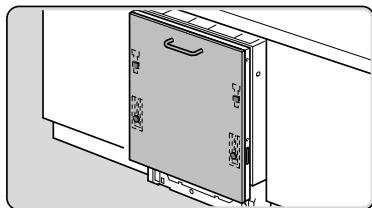
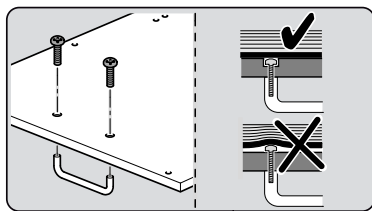


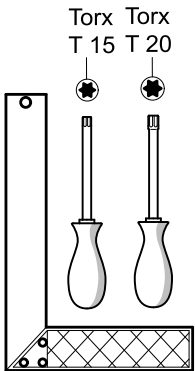
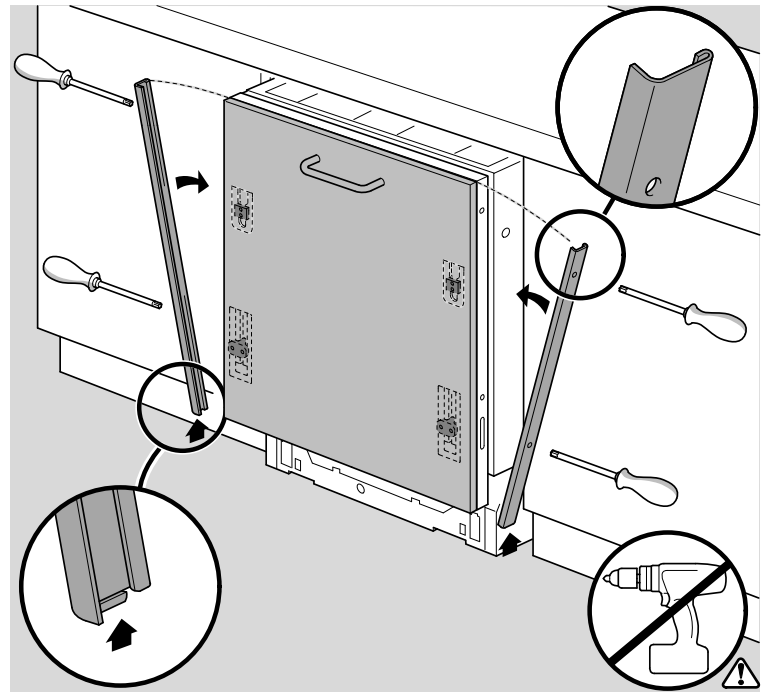
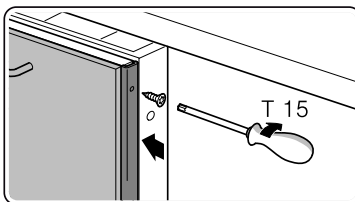
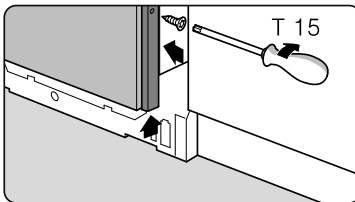
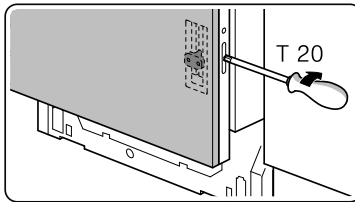
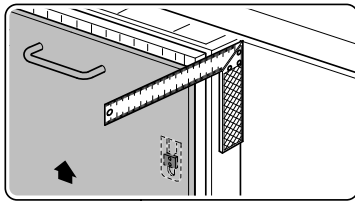
Ø4X15

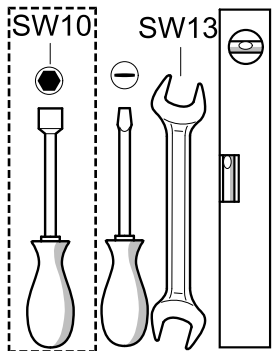
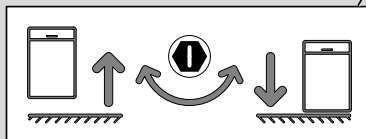
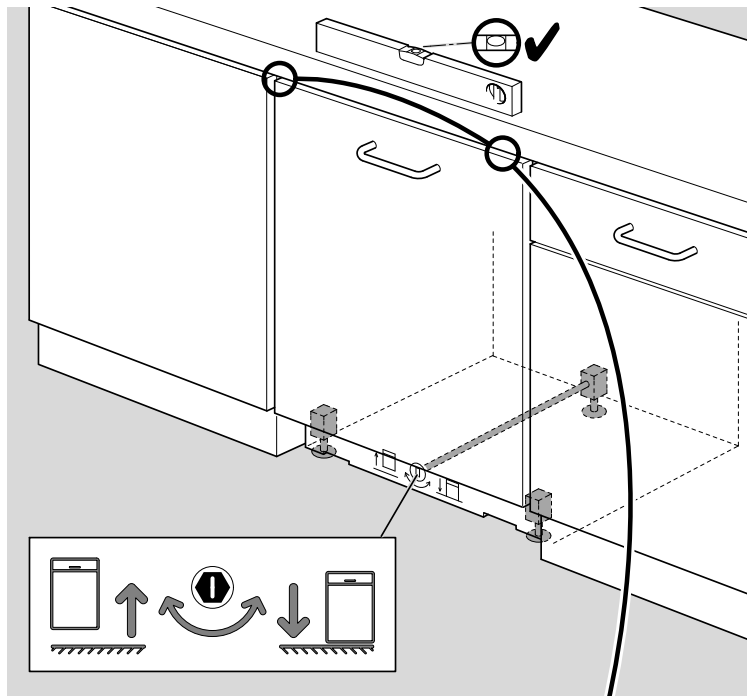
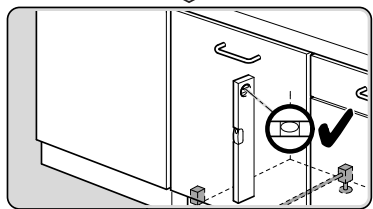
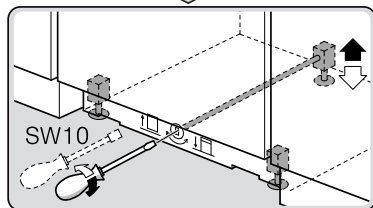
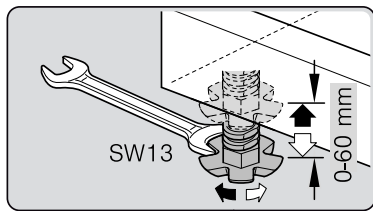


Torx
T 20

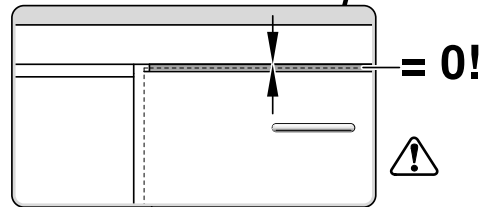


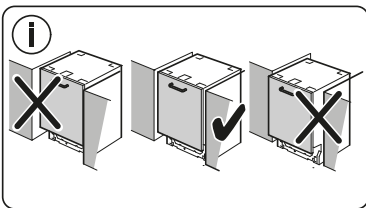
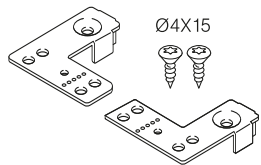




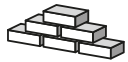


verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar

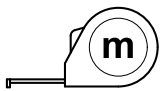
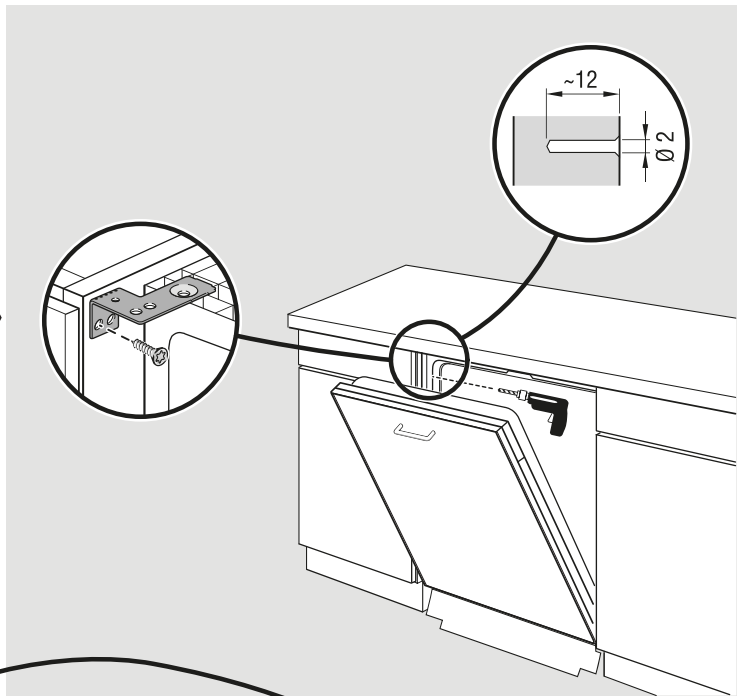




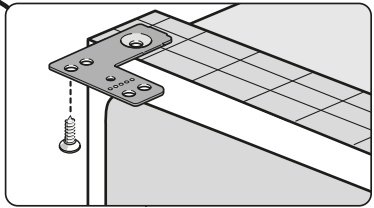
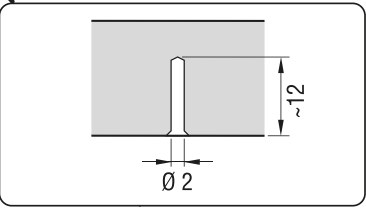
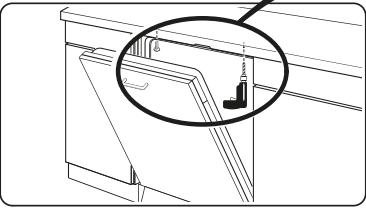
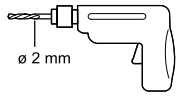
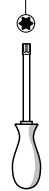
Steinplatte
Stone slab
Plaque de pierre
Losa

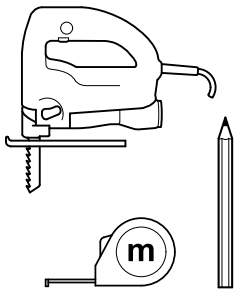
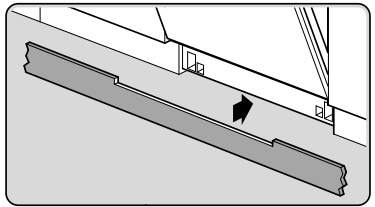
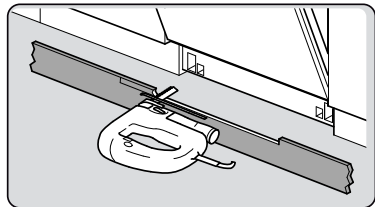
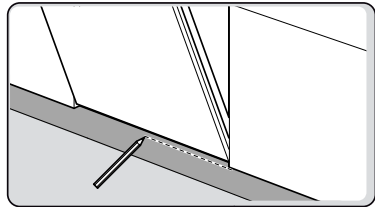
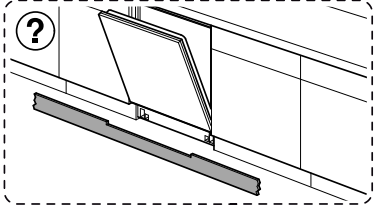
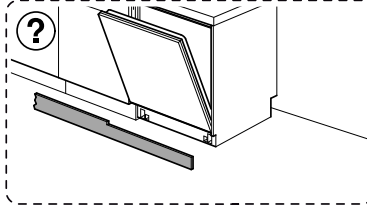
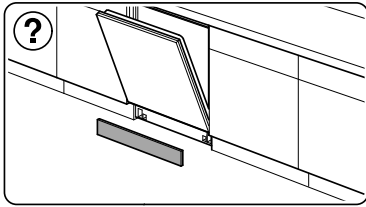


Holzplatte
Wooden board
Plaque en bois
Placa de madera

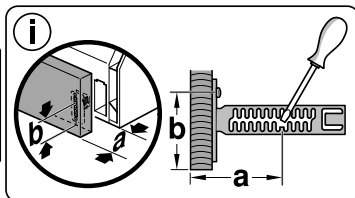
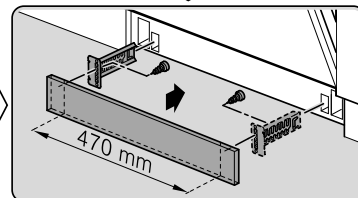
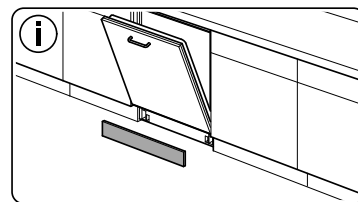
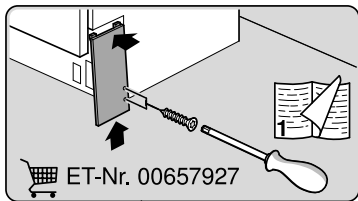
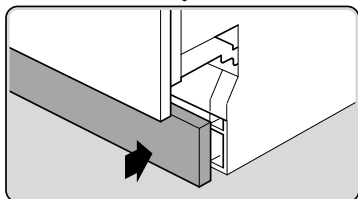
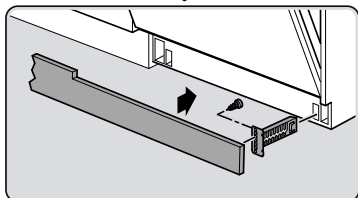
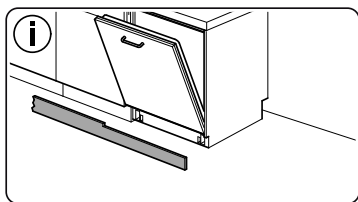
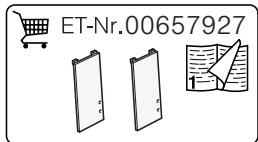
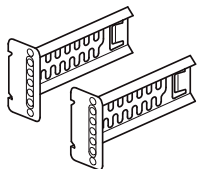


Torx
T 20

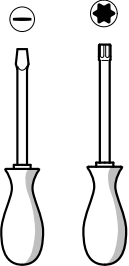


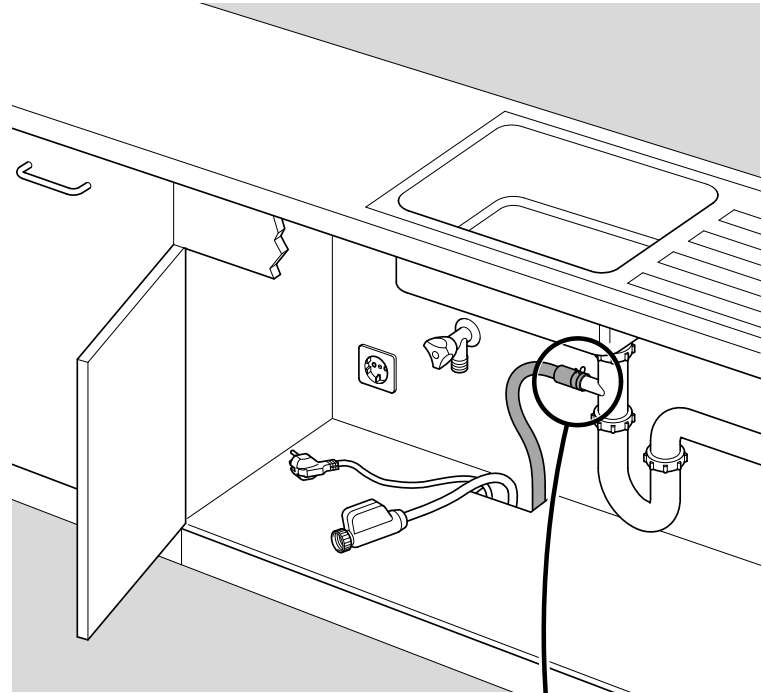
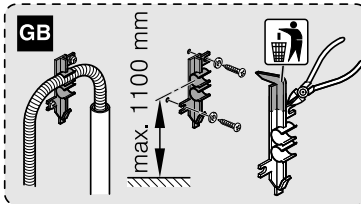
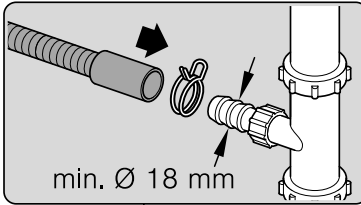
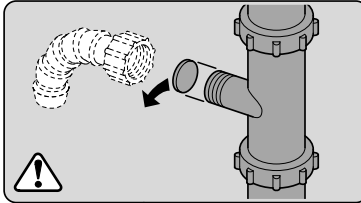
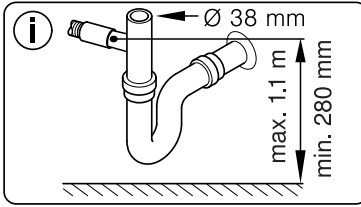
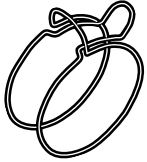


Ø4X15

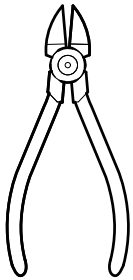
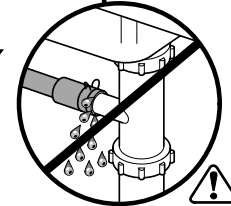


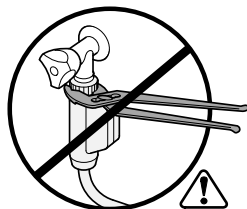
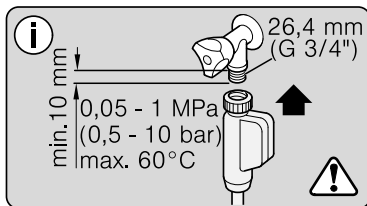
Torx
T 20



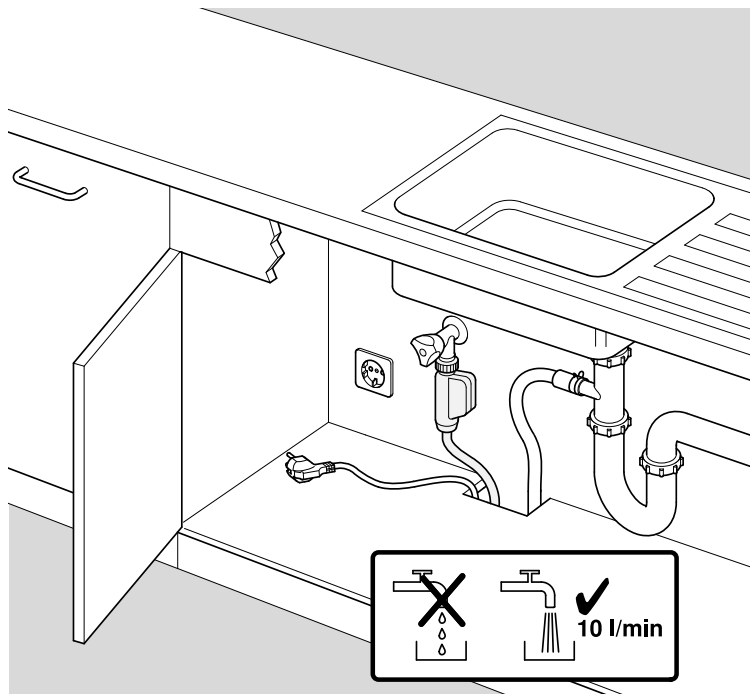


Dichtheit prüfen
Check for leaks
Verifiez l'étanchéité
Verificar la estanqueidad





max. 10 Nm



Dichtheit prüfen
Check for leaks
Verifiez l'étanchéité
Verificar la estanqueidad



